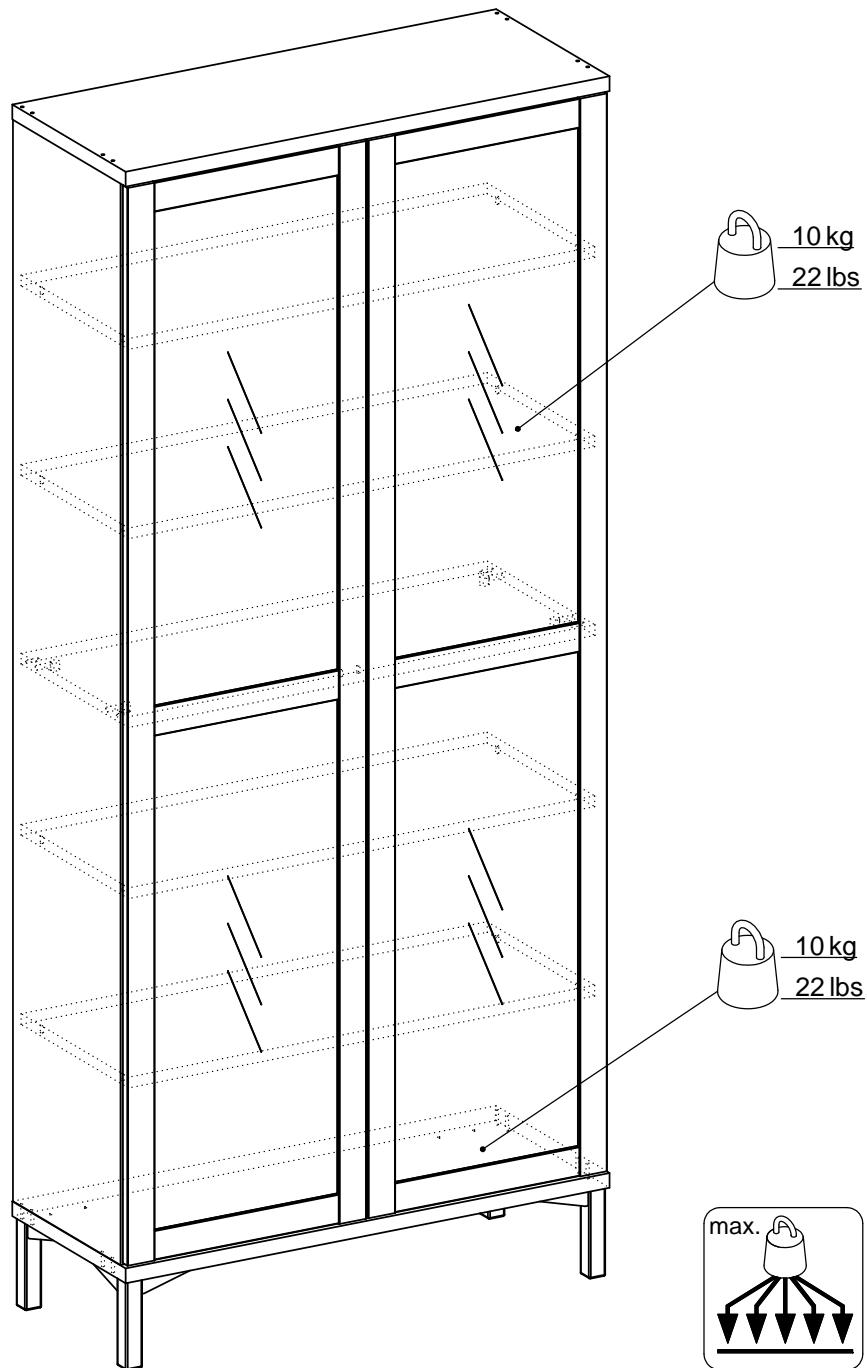


tvilum



92176 B

www.tvilum.com



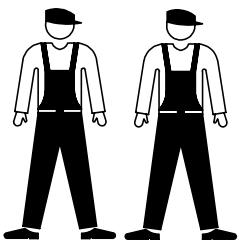
— NOTICE DE MONTAGE —



- A lire soigneusement
- A conserver pour consultation ultérieur
- Garder la notice de montage en cas de demande de SAV

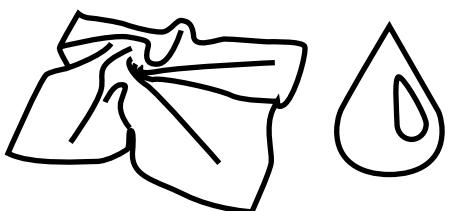
92176

VITRINE



1,5 hr

Entretien: Nettoyer à l'aide
d'un chiffon doux et légère-
ment humide.

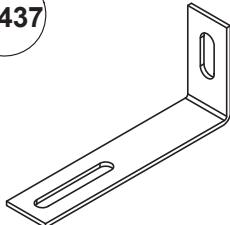


tvilum

Egon Kristiansens Allé 2,
8882 Faarvang, Denmark



13437



Dansk (da)

VIGTIGT! Skruen som følger med væltesikringen er kun til at fæstne væltesikringen i møblet. Du skal derfor supplere med en skrue eller et beslag som passer til det materiale din væg er lavet af. Hvis du er usikker så kontakt din lokale fagmand.

Norsk (no)

VIKTIG. Legg merke til at skruen som følger med tippebeskyttelsen kun skal brukes for å feste tippebeskyttelsen i møbelet. Kompletter derfor med en skrue eller et feslebeslag tilpasset materialet i veggen din. Er du usikker, ta kontakt med din lokale fagforhandler.

Svenska (sv)

Observera att skruven som medföljer tipskyddet endast är avsedd för att fästa tipskyddet i möbeln. Komplettera därför med en skruv eller ett fastbeslag som passar materialet i din vegg. År du osäker kontakta din lokala fackhandel.

Suomi (fi)

Huomioi, että turvakiinnikkeen mukana tuleva ruuvi on tarkoitettu ainoastaan kiinnittääkseen turvakiinnikkeen huonekaluun. Täydennä sen vuoksi ruuvilla tai muulla kiinnityksellä joka sopii seinäsi materiaaliin. Ota yhteyttä tavarataloon, jos olet epävarma.

Nederlands (nl)

BELANGRIJK. De schroeven die bij de wandbevestiging zitten, zijn uitsluitend bedoeld om de wandbevestiging aan het meubel te bevestigen. Completeer de wandbevestiging met een Schroef of bevestigingsbeslag dat geschikt is voor het materiaal van de wand. Neem bij twijfel contact op met de ijzerhandel.

Français (fr)

IMPORTANT : la vis fournie avec le dispositif anti-bascule est destinée à fixer le dispositif dans le meuble. Pour la fixation au mur, compléter par une vis adaptée au support mural. En cas de doute, contacter un magasin de bricolage.

ATTENTION: Pour éviter que les meubles basculent, veuillez svp assembler et fixer au mur comme décrit dans la notice de montage. Les meubles qui basculent posent un risque de sécurité très important.

Polski (pl)

UWAGA! W komplecie z mocowaniami zapobiegającymi wywróceniu mebla są śruby, które służą tylko do przytwierdzenia ich do mebla. Rodzaj śrub przytwierdzających je do ściany zależy od rodzaju materiału z jakiego została wykonana (gips, cegła, drewno itd.). Będą więc potrzebne dodatkowo odpowiednie śruby. Jeśli masz wątpliwości co do rodzaju śrub zasięgnij opinii fachowca.

Čeština (cs)

DŮLEŽITÉ. Šroub přibalený k bezpečnostnímu kování je určen pouze k přichycení kování k nábytku. Je nutné, zvolit šroub k přichycení kování ke stěně, který je vhodný vzhledem k typu vaši šíleny. V případě, kdy si nejste jisti, jaký šroub použít, žádejte o radu v nejbližším obchodě železářství nebo v obchodě domácích potřeb.

Magyar (hu)

FONTOS. A dölgést megakadályoz tartóhoz kapott csavar kizárolag a tartó bútorhoz történő rögzítéséhez használható. Ezen felül ki kell választania, hogy milyen csavart vagy szerezvényt használjon ahhoz a falhoz, ahova a tartókart rögzíteni szeretné. Amennyiben nem biztos benne, hogy milyen csavart kell használniá, lépjön kapcsolatba a helyi vasárubolttal.

Slovenčina (sk)

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE. Skrutka dodávaná spolu s bezpečnostným kovaním je určená iba na upevnenie kovania k naabytku. Okrem toho budete potrebovať skrutku za prichytenie kovania k stene. Túto si vyberte podľa druhu steny. AK si nie ste istý, aký, druh skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

Slovenščina (sl)

POMEMBNO Priloženi vijak, skupaj z nosilcem za pritrdiritev proti prevrnitvi, je namenjen izključno pritrjevanju nosilca za pritrdiritev proti prevrnitvi na pohištvo. Poleg tega boste potrebovali tudi ustrezni vijak oz. element za pritrjevanje nosilca na vaš tip stene. Če niste prepričani o tem, kakšen vijak je najprimernejši, se obrnite na eno od tehničnih trgovin v vaši bližini.

Hrvatski (hr)

VAŽNO Isporučeni vijak i sigurnosni nosač treba upotrijebiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na namještaj. Uz to, morat ćete odabratи vijak ili spojni element prikladan za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka trebate upotrijebiti, pitajte u lokalnoj trgovini željezarjom.

Rусский (ru)

ВАЖНО. Болт, поставляемый вместе с держателем против опрокидывания, должен использоваться только для крепления данного держателя к мебели. В дополнение к этому необходимо подобрать шуруп или крепление для фиксации держателя на стене в зависимости от ее типа. Если вы не уверены, какой шуруп использовать, обратитесь за консультацией в местный магазин строительных товаров.

Bosanski (bs)

Važno: Vijak priložen uz nosač sa zaštitom od prevrtanja je namijenjen samo za pričvršćivanje nosača na namještaj. Uz to bit će potrebno da odaberete vijak ili spojni element pogodan za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka odabratи pitajte u lokalnoj prodavaonici građevinskog materijala.

Srpski (sr)

Važno: Ovaj zavrtanj, koji se isporučuje zajedno sa sigurnosnim nosačem, treba koristiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na nameštaj. Pored toga, treba da izaberete odgovarajući zavrtanj ili spojni element za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu zavrtanja da upotrebite, obratite se lokalnom gvožđaru.

Українська (uk)

Важливо: Відкручуваний болт, який постачається разом з тримачем від перекидання, повинен використовуватися тільки для кріплення цього тримача до меблів. Крім цього, необхідно підібрати шуруп або кріплення для фіксації тримача на стіні, залежно від її типу. Якщо ви не впевнені, який шуруп використовувати, зверніться за консультацією до місцевого магазину будівельних товарів.

Română (ro)

IMPORTANT. Șurubul furnizat împreună cu consola anti-răsturnare va fi utilizat doar pentru fixarea consolei anti-răsturnare pe mobilă. Pe lângă aceasta, va trebui să alegeți și un surub sau montură adecvate pentru fixarea consolei pe tipul de perete din încăperea respectivă. Dacă aveți nelămuriri privind tipul de șurub de utilizat contactați magazinul local de scule și unelte.

Български (bg)

ВАЖНО. Доставения винт, заедно с крепящата скоба, се използва единствено за закрепване на крепящата скоба към мебелите. Освен това Вие ще трябва да изберете винт или фитинг, който е подходящ за закрепване на скобата към вида на Вашите стени. Ако не сте сигурни какъв вид винт да използвате, свържете се с местния магазин за инструменти за дома.

Ελληνικά (el)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ. Η βίδα που παρέχεται μαζί με το αντιαντρεπτικό στήριγμα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο για τη στερέωση του αντιαντρεπτικού στηρίγματος στο έπιπλο. Εκτός από αυτή τη βίδα, θα χρειαστείτε μία βίδα ή εξάρτημα που είναι κατάλληλο για τη στερέωση του στηρίγματος στο είδος του τοίχου που έχετε. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο της βίδας που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, επικοινωνήστε με ένα σιδηροπωλείο.

Türkçe (tr)

ÖNEMLİ. Devrilmeyi önleyen destek ile birlikte verilen vida, yalnızca devrilmeye önleyen desteğin mobilyaya monte etmek için kullanılacaktır. Buna ek olarak, desteğin sahibi olduğunuz duvar türüne monte etmeniz için uygun bir vida veya bağlantı elemanı seçmeniz de gerekecek. Eğer hangi tür vida kullanacağınızdan emin değilseniz yerel hirdavatçınıza başvurun.

中文 (zh)

重要提示：随防倒支架同时提供的螺钉只可用来固定家具的防倒支架。此外，您需要根据墙壁类型来选择一个合适的螺钉或配件来固定支架。如果您不确定该使用何种螺钉，请咨询当地五金商店。

English (en)

IMPORTANT. The screw supplied together with the anti-topple bracket is to be used only for fixing the anti-topple bracket to the furniture. In addition to this, you will need to choose a screw or fitting which is suitable for securing the bracket to the kind of walls you have. If you are unsure about what type of screw to use contact your local hardware store.

Deutsch (de)

WICHTIG. Die dem Kippschutz beigefügten Schrauben sind ausschließlich für die Befestigung des Kippschutzes am Möbelstück vorgesehen. Für die Befestigung des Kippschutzes an der Wand benötigen Sie zusätzlich Schrauben oder Beschläge, die zur Beschaffenheit der Wand passen. Falls Sie nicht sicher sind, welche Art von Schrauben geeignet sind, wenden Sie sich bitte an den Fachhandel.

Español (es)

¡IMPORTANTE! El tornillo que viene incluido con el soporte antivuelco está destinado a fijarlo en el mueble. Debes fijar el antivuelco en la pared con un tornillo similar de un tipo acorde con el material de esta. Consulta con tu ferretería.

Italiano (it)

IMPORTANTE. Le viti che vengono fornite insieme al dispositivo antiribalzamento vanno utilizzate soltanto per fissare questo dispositivo al mobile. Scegli quindi le viti o il dispositivo di fissaggio che più si adattano alle pareti di casa tua. In caso di dubbi contatta il tuo ferramenta.

日本語 (ja)

重要 ぐらつき防止用ブラケットに 同梱されているネジは、 ぐらつき防止用ブラケットを 家具に取り付けるための専用ネジです。 また、 ブラケットを取り付けるには、 ご使用の壁の種類に応じて、 適切なネジまたは取付金具を選択必要があります。 使用すべきネジの種類が 分からない場合は、 お近くの金物店までお問い合わせください。

Português (pt)

MUITO IMPORTANTE. O parafuso fornecido junto com o dispositivo antqueda deve ser usado unicamente para fixar o dispositivo anti-queda ao móvel. Deve também escolher um parafuso ou fixação que seja adequada para segurar o dispositivo ao tipo de paredes que tiver. Se não tiver a certeza de que tipo de parafuso deve usar, deve dirigir-se a uma loja especializada.

Català (Cat)

¡¡¡ IMPORTANT !!! El cargol que ve inclòs amb el suport antibolcada està destinat al fixar-lo al móble. Heu de fixar l'antibolcada a la paret amb un cargol similar d'acord al material de la paret, consulti el seu ferreter.

Latviski (lv)

SVARĪGI. Skrūve, kas tiek iekļauta pretapgāšanās kronšteina komplektācijā, ir izmantojama tikai, lai piestiprinātu pretapgāšanās kronšteinu pie mēbeles. Papildus arī jums ir jāizvēlas skrūve vai stīprinājums, kas ir piemērots kronšteina fiksēšanai pie jūsu telpas esošā sienu veida. Ja neesat pārliecināti par to, kāda tipa skrūves lietot, sazinieties ar vietējo būvmateriālu veikaluu.

Lietuvių (lt)

SVARBU. Kartu su laikikliu nuo apsivertimo tiekiamas sraigtas turi būti naudojamas tik laikikliui nuo apsivertimo tvirtinti prie baldų. Taip pat jums reikės pasirinkti sraigą arba tvirtinimo elementą, tinkantį laikikliui tvirtinti prie jūsų kambario sienos. Jeigu nežinote, kokio tipo sraigą pasirinkti, kreipkitės į vietas statybinių prekių parduotuvę.

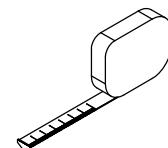
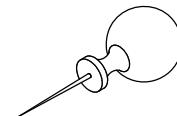
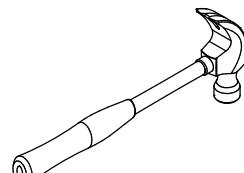
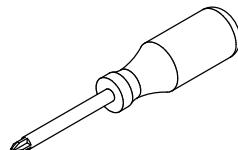
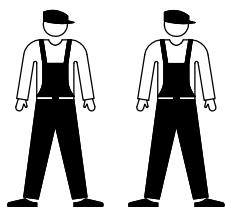
Eesti keeles (et)

TÄHTIS. Ümberkukkumist takistava kronsteiniga koos taritud kruvi on mõeldud kasutamiseks ainult ümberkukkumist takistava kronsteini kinnitamiseks mööbli külge. Lisaks sellele peate valima kruvi või kinnituse, mis sobib kronsteini kinnitamiseks sellist tüüpi seinale, nagu teil on. Kui te ei ole kindel, millist kruvi kasutada, pöörduge abi saamiseks kohaliku tööriistakaupluse poole.

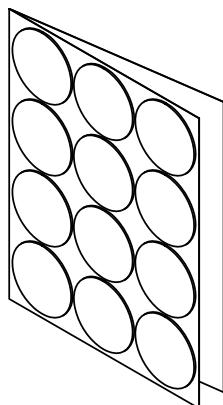
اللغة العربية (ar)

مهم. البرغي المرفق مع الكتيفه غير القلبي مصمم فقط للاستخدام لثبيت الكتيفه غير القلبي بالاثاث. بالإضافة إلى ذلك، ستحتاج إلى اختيار برغي أو تركيبة مناسبة لثبيت الكتيفه باحکام بنوع الحوافظ لديك. إذا كنت غير متأكد من نوع البرغي الذي عليك استخدامه، فقم بالاتصال بمخزن الأجهزة المحلي لديك.





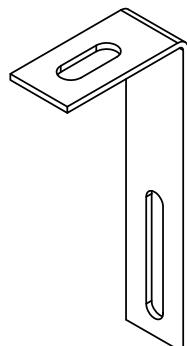
10901
x1



11042
x16



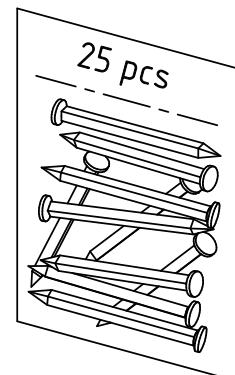
13437
x2



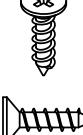
20203
x12



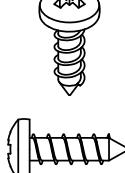
23006
x3



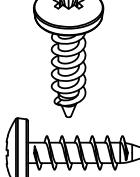
25215
x4



25440
x4



25470
x24



26040
x2



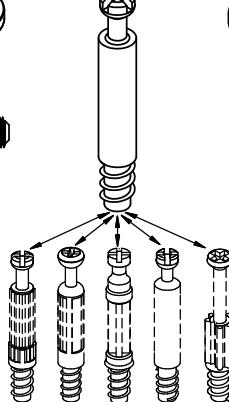
26071
x16



26211
x8



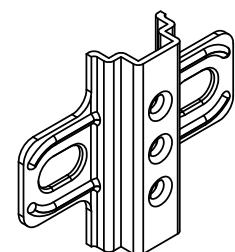
31513
x12



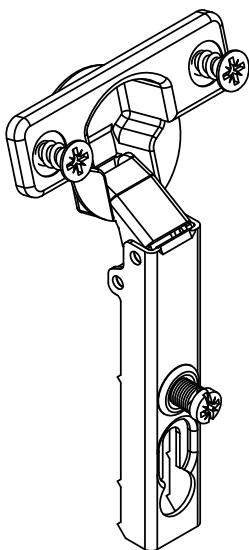
31687
x12



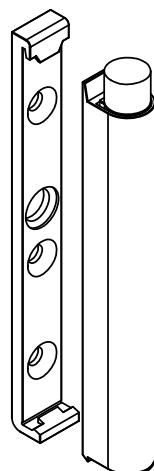
50491
x8



52290
x8



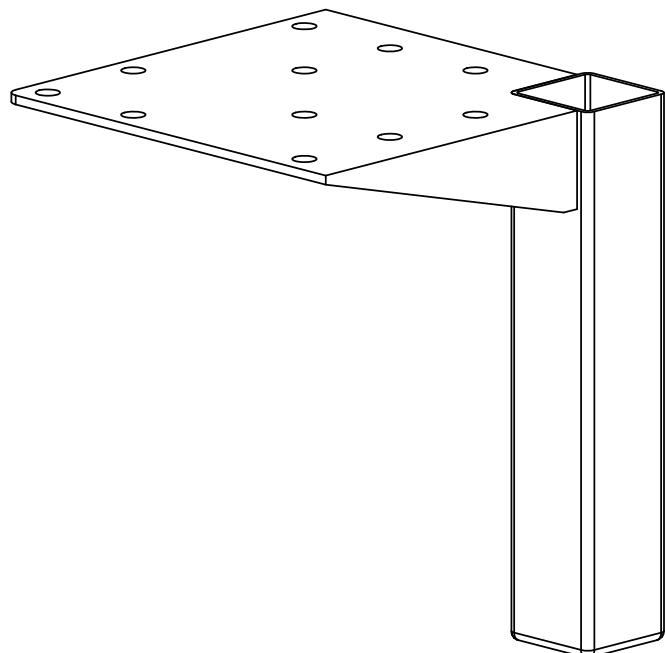
92702
x2

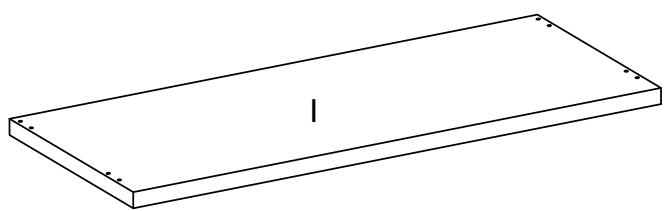
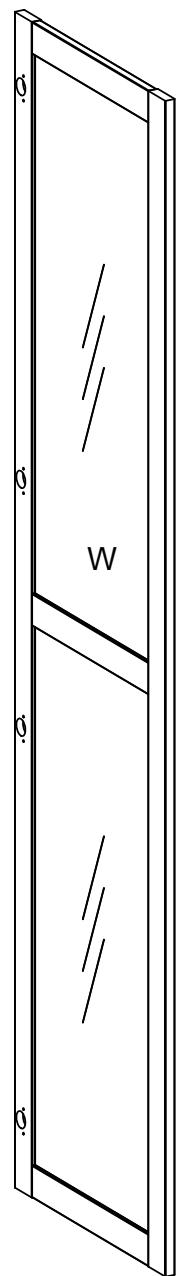
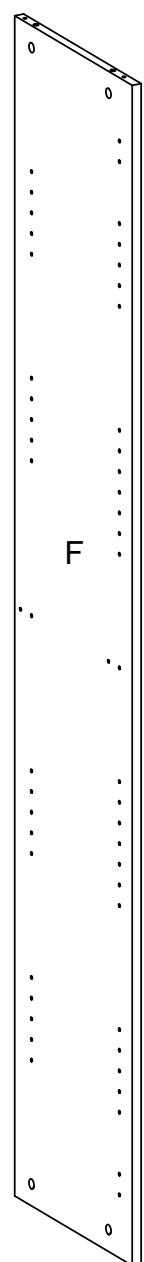
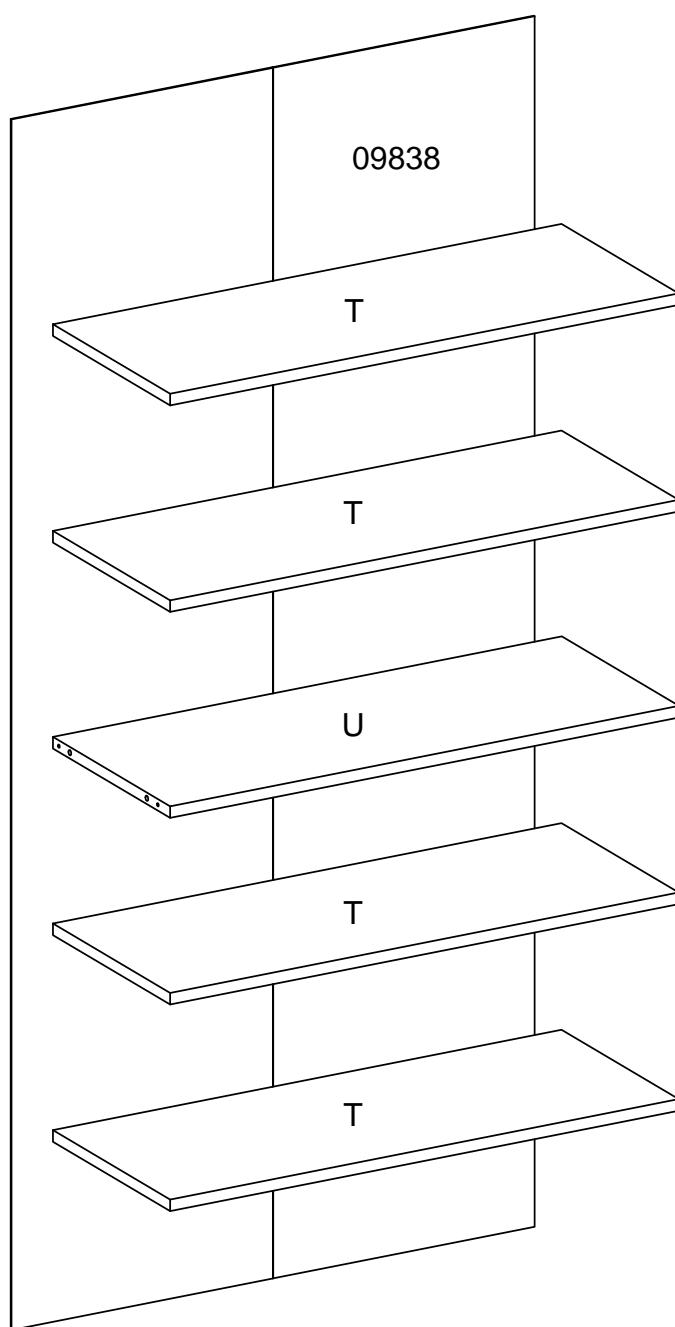
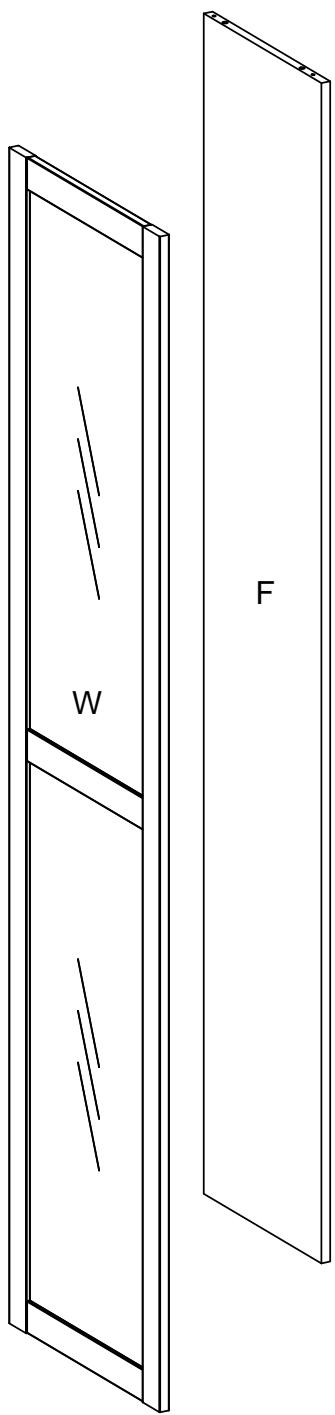
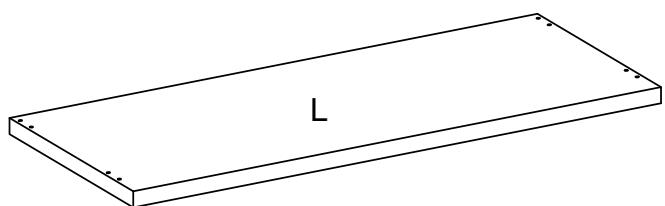
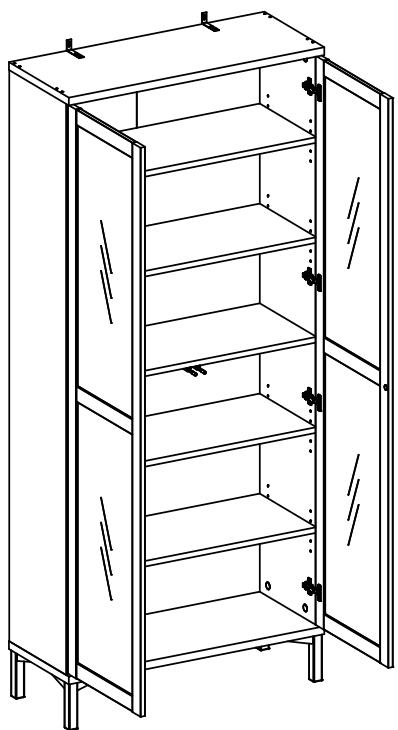


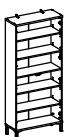
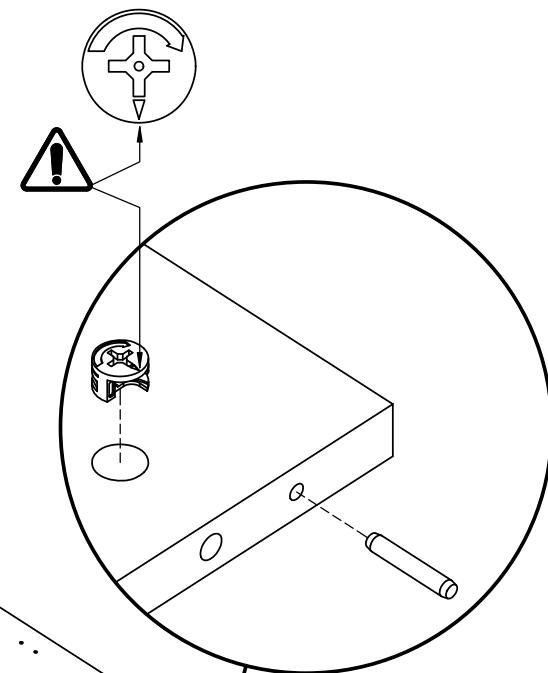
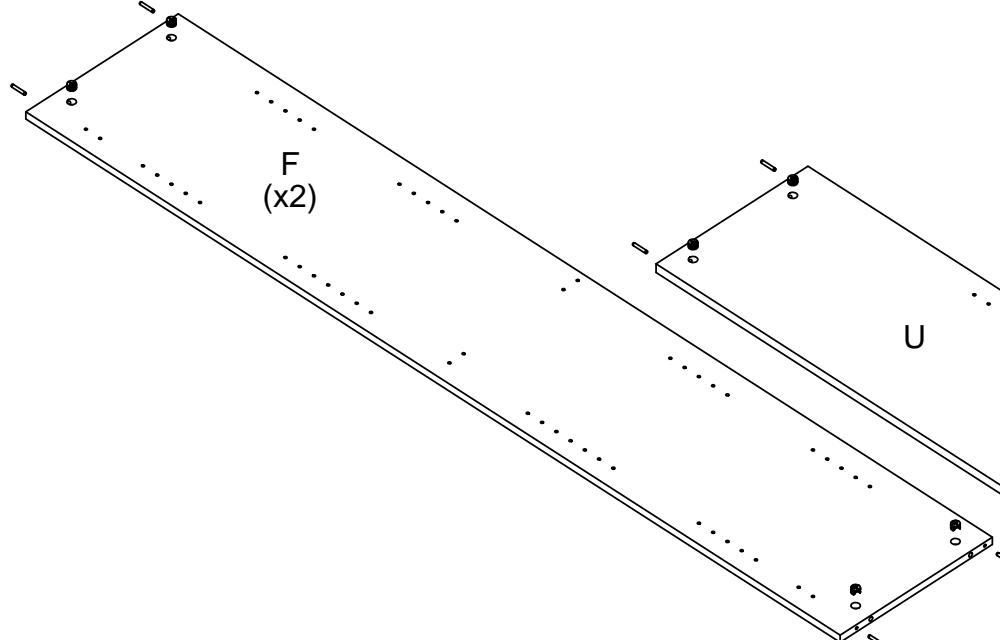
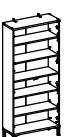
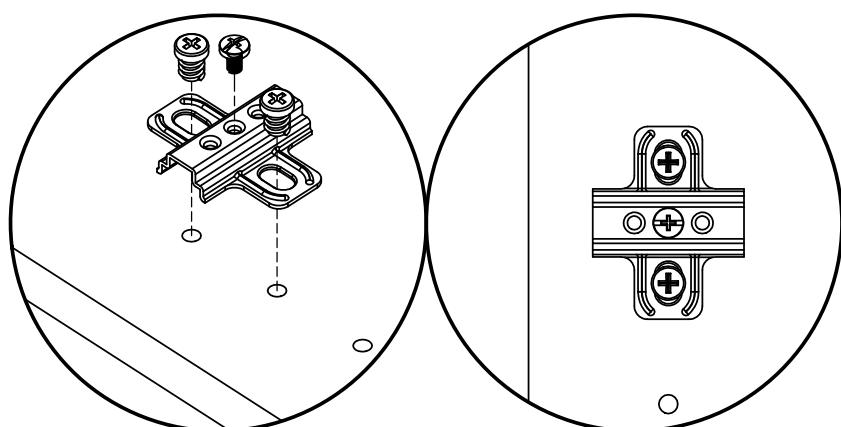
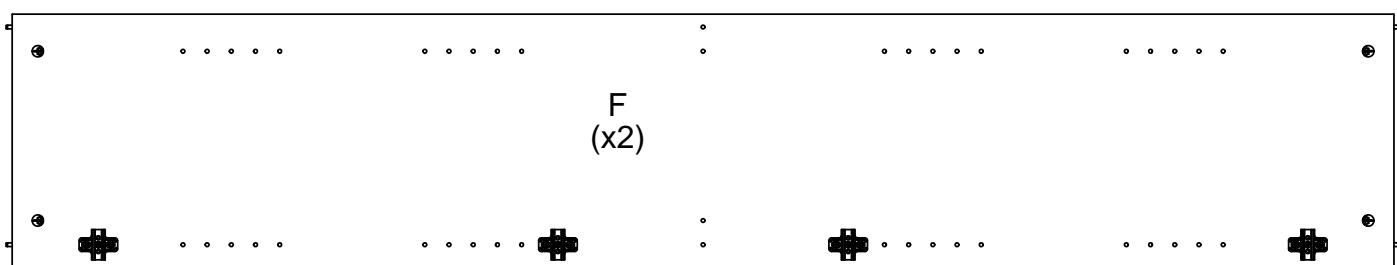
92818
x2



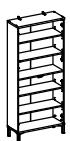
66638
x4



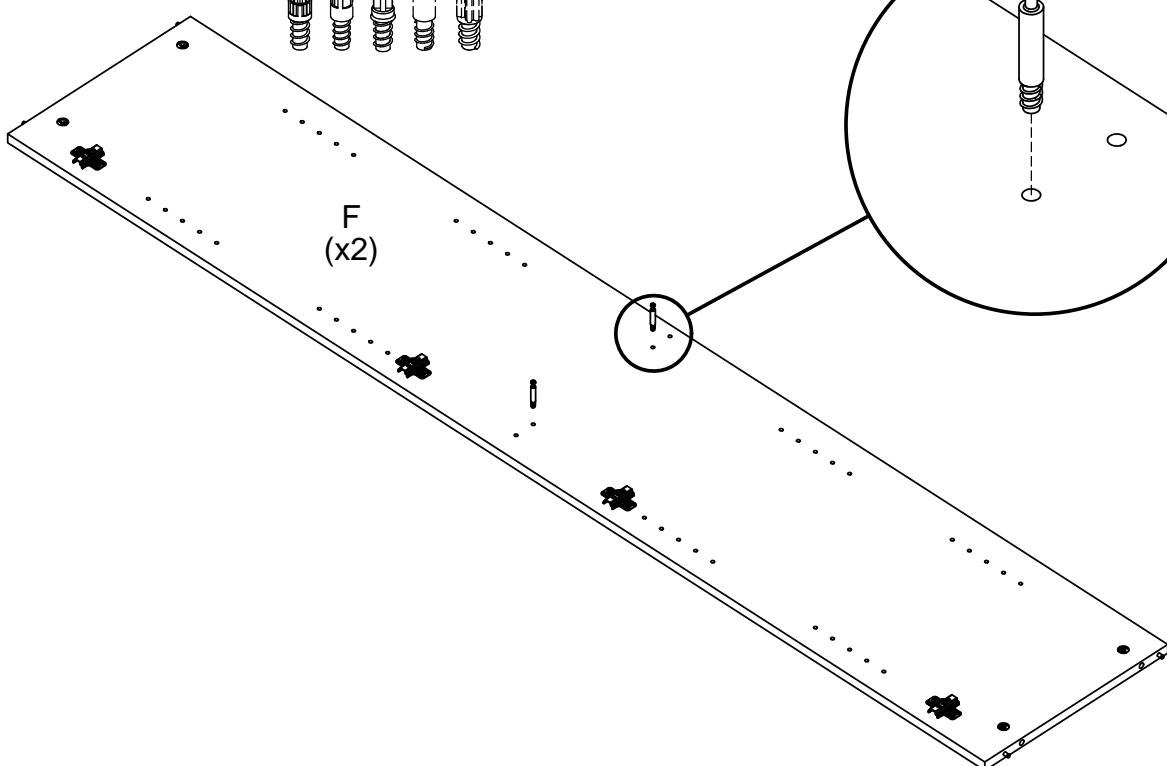


1# 20203
x12# 31687
x12**2**# 26071
x16 # 26211
x8 # 50491
x8

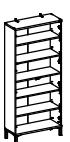
3



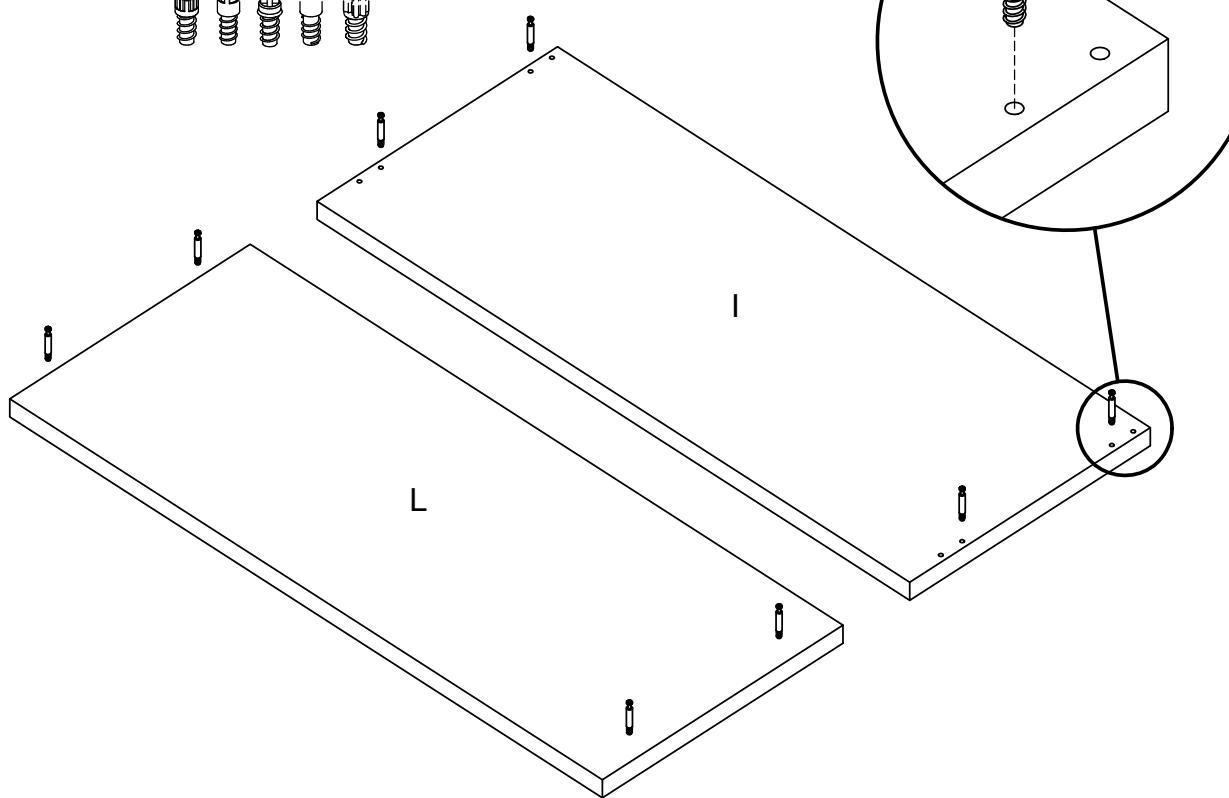
31513
x4



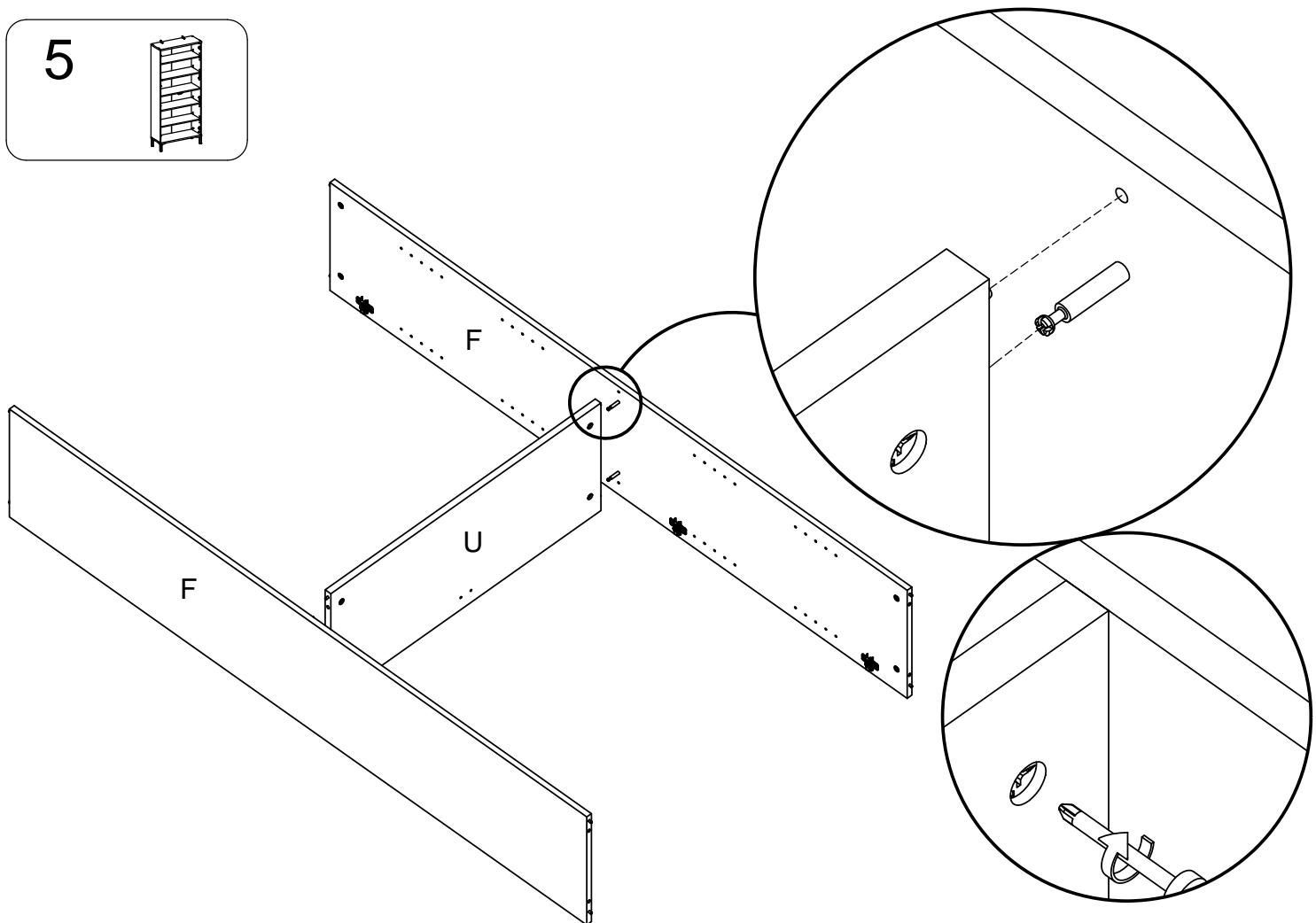
4



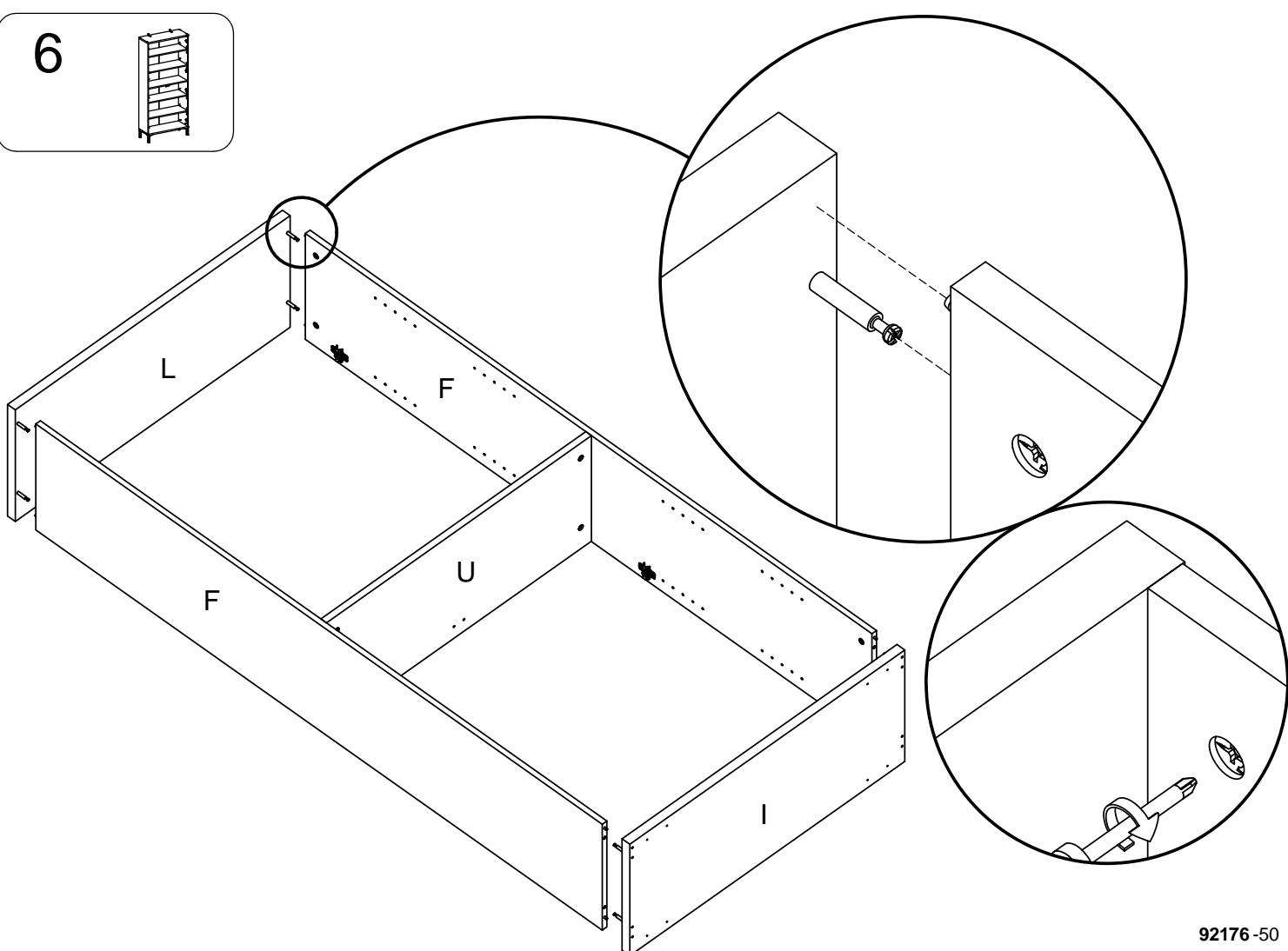
31513
x8

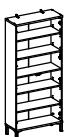
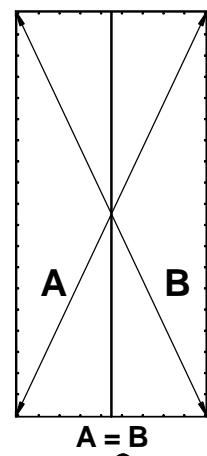
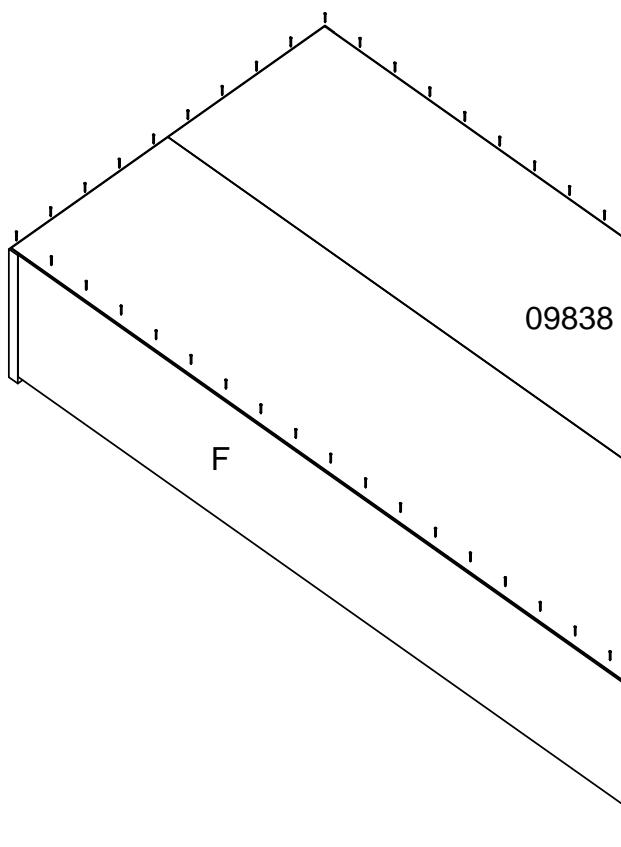
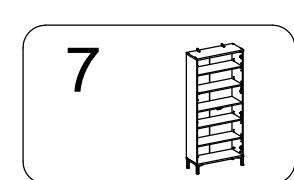
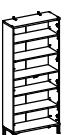
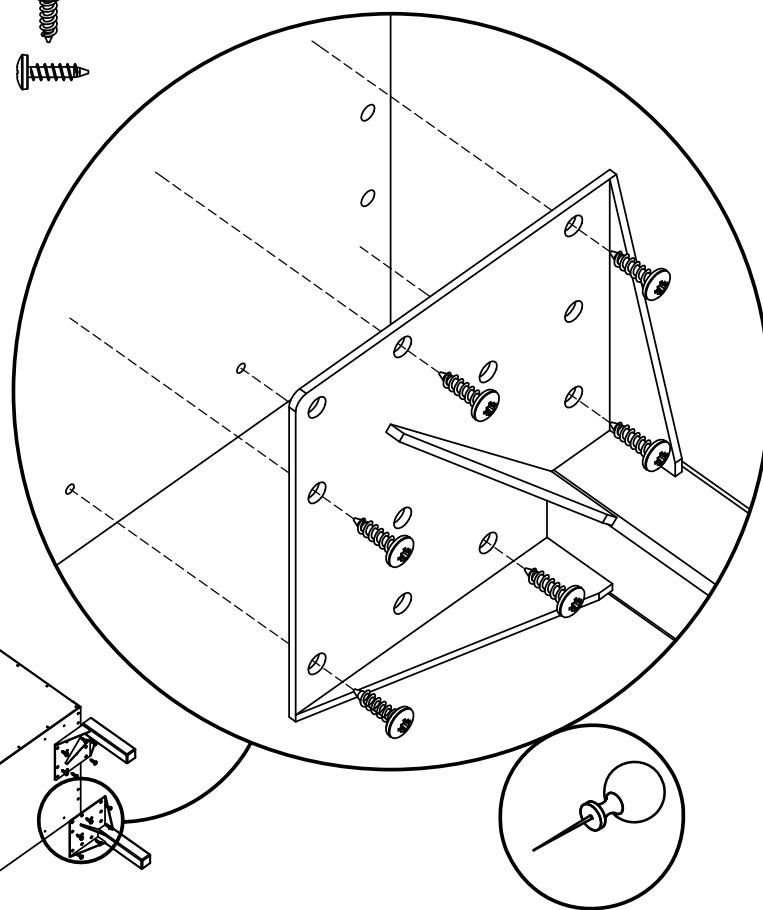
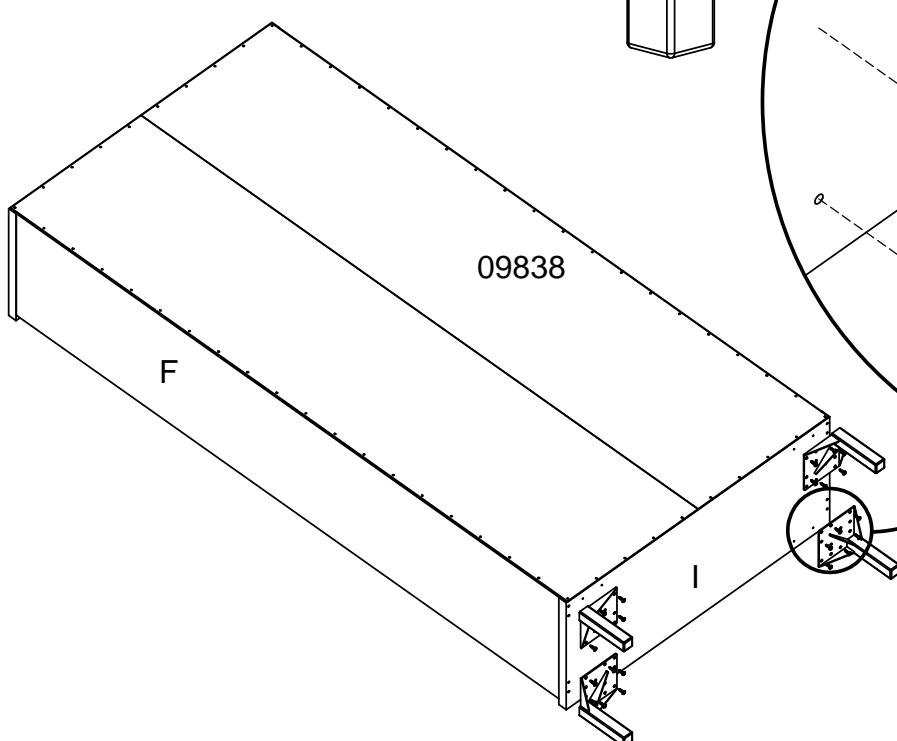


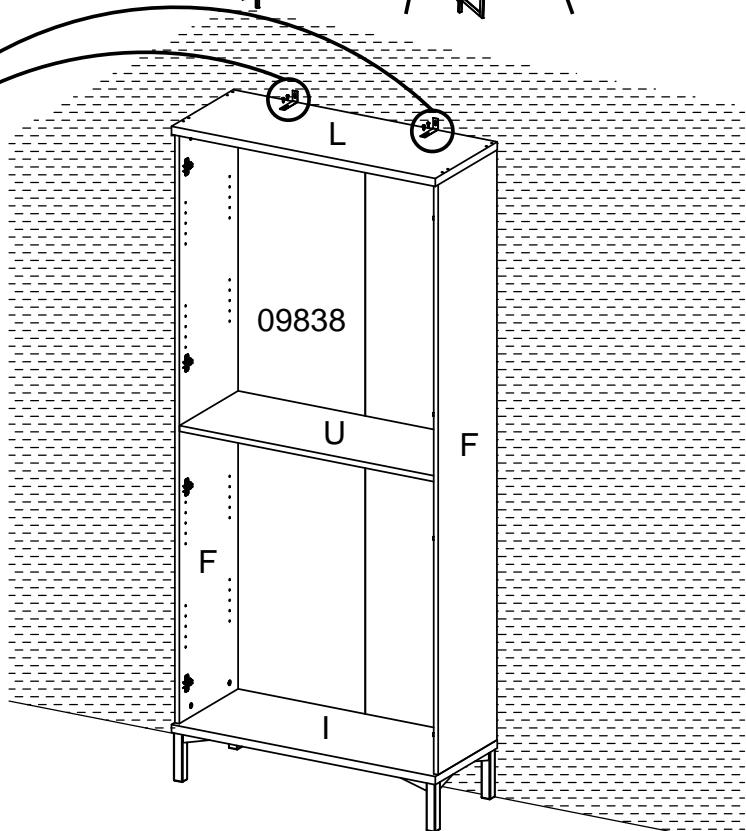
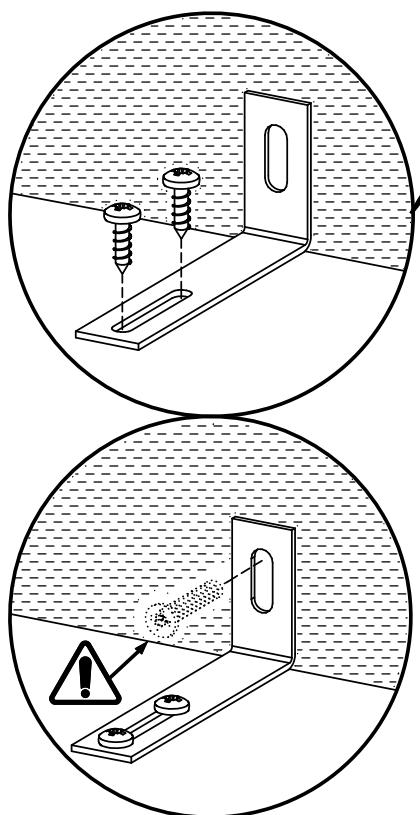
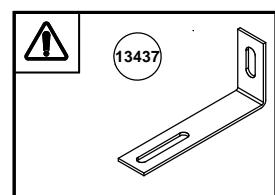
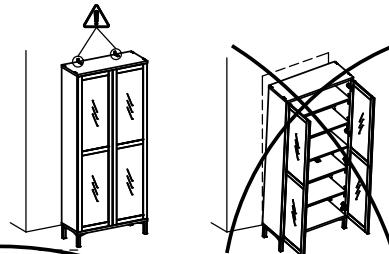
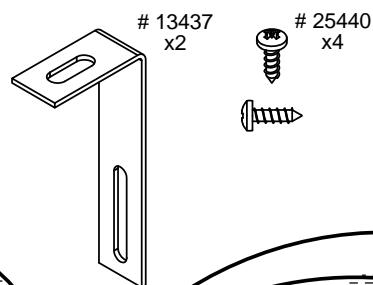
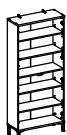
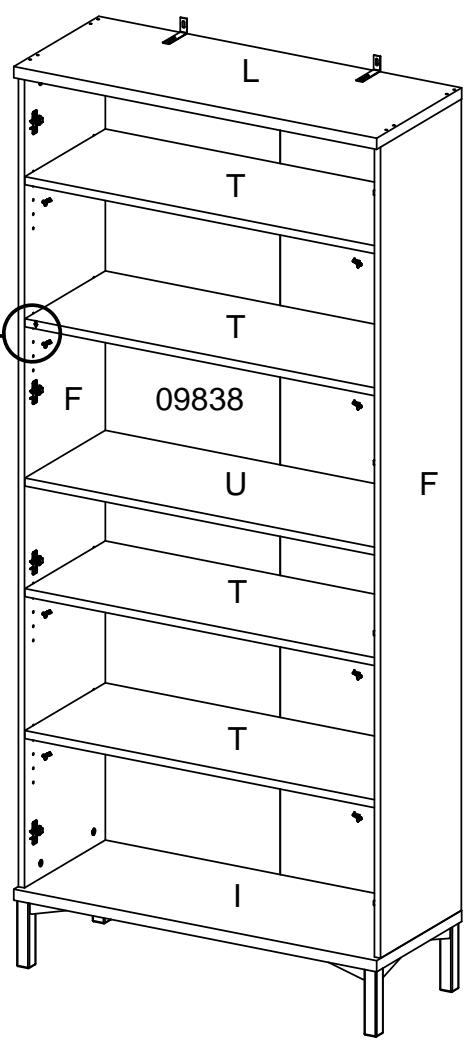
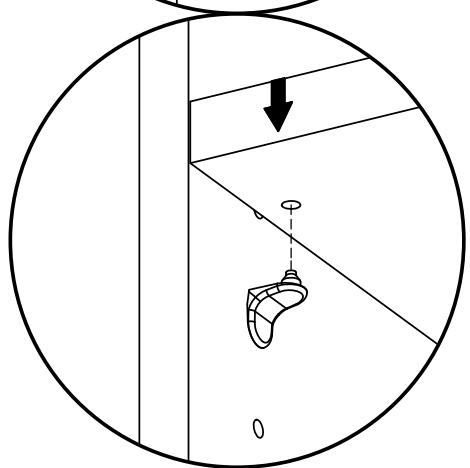
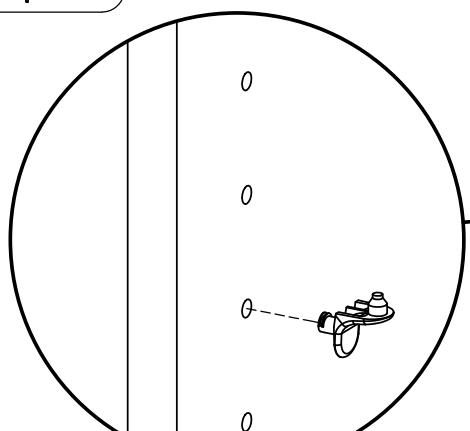
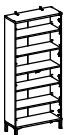
5



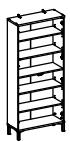
6



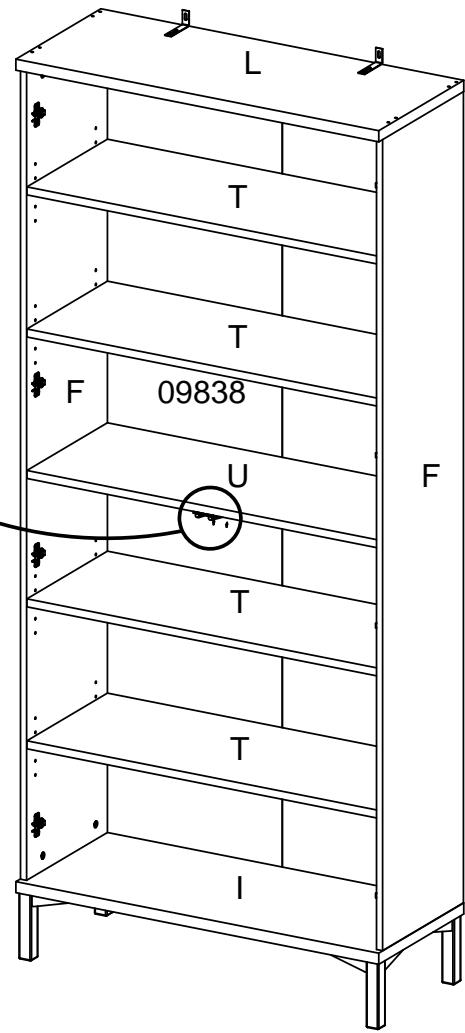
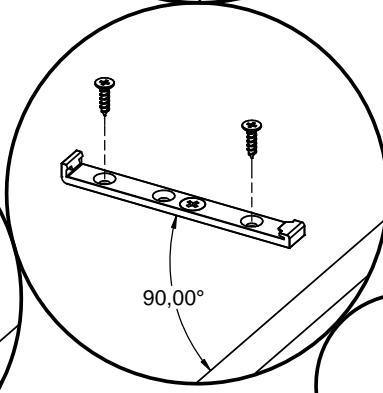
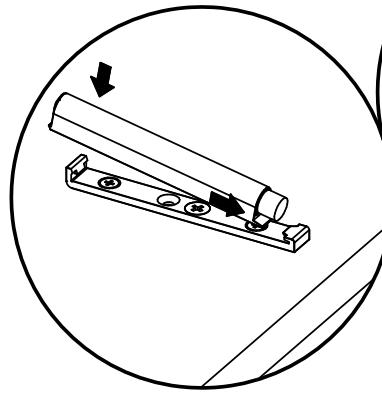
7# 23006
x3**8**# 66638
x4# 25470
x24

9**10**

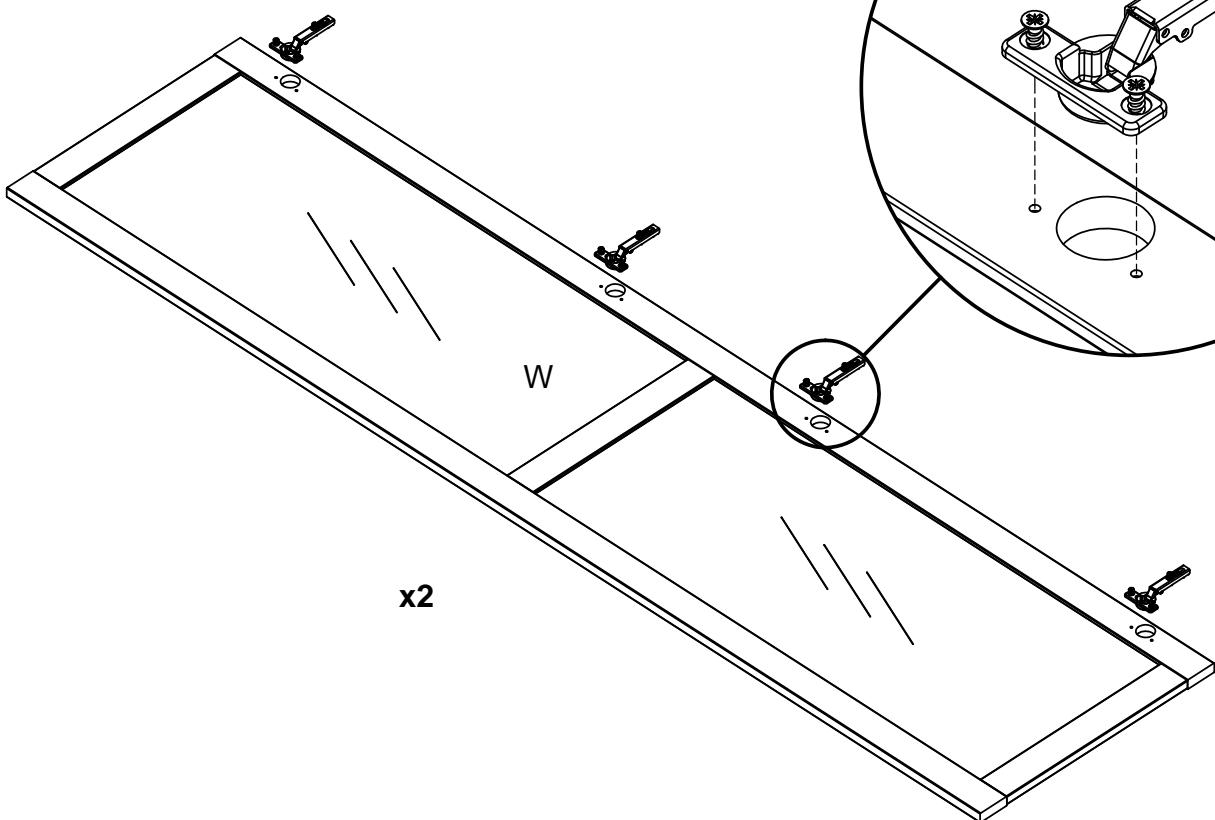
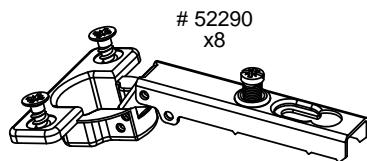
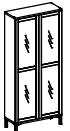
11



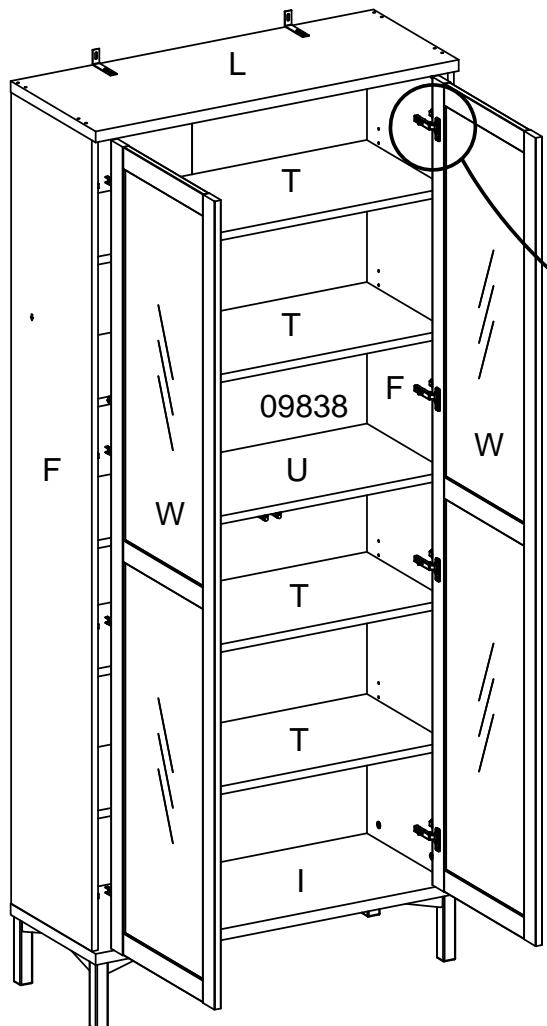
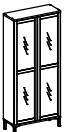
25215 x4
26040 x2
92702 x2



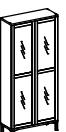
12



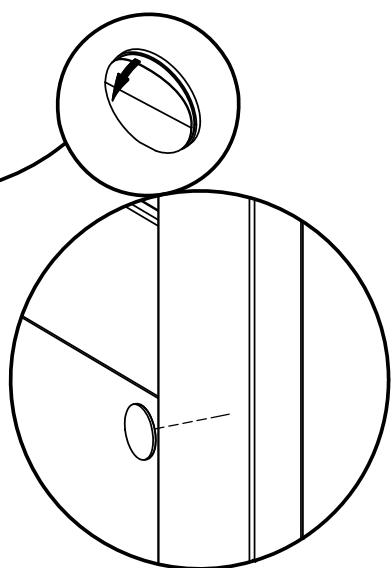
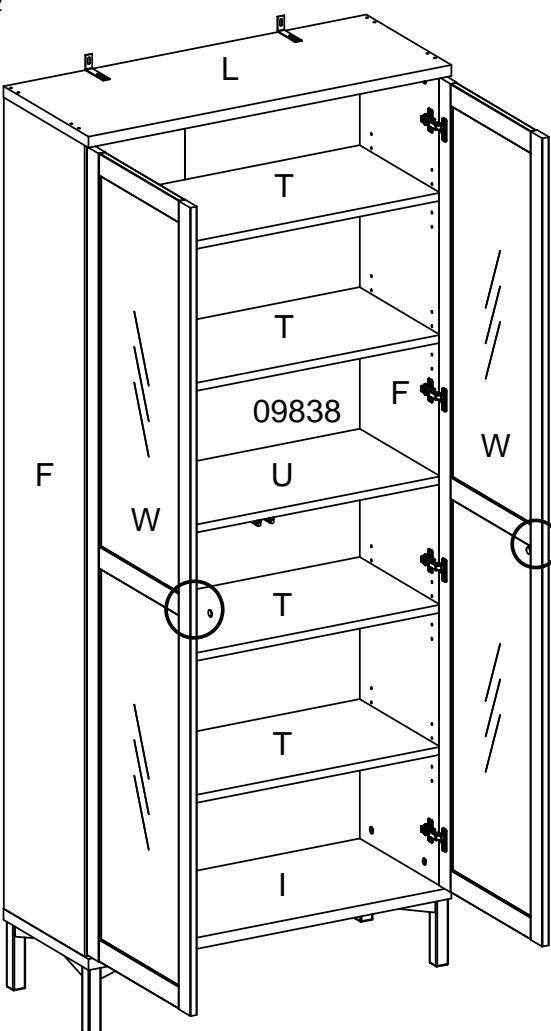
13



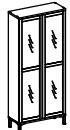
14



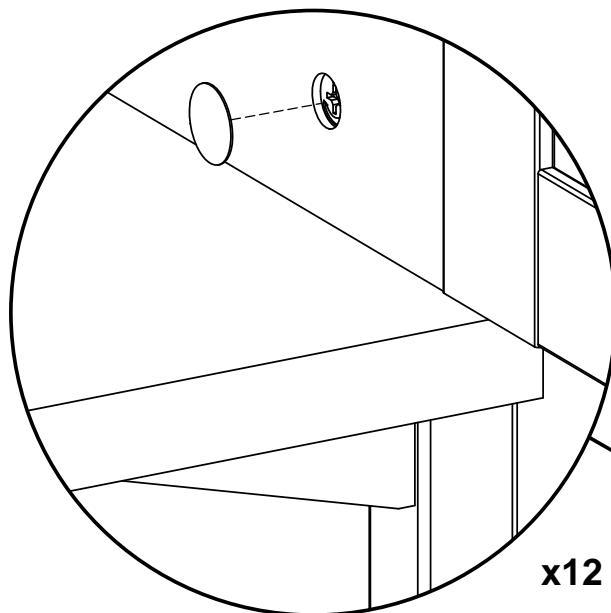
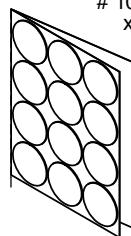
92818
x2



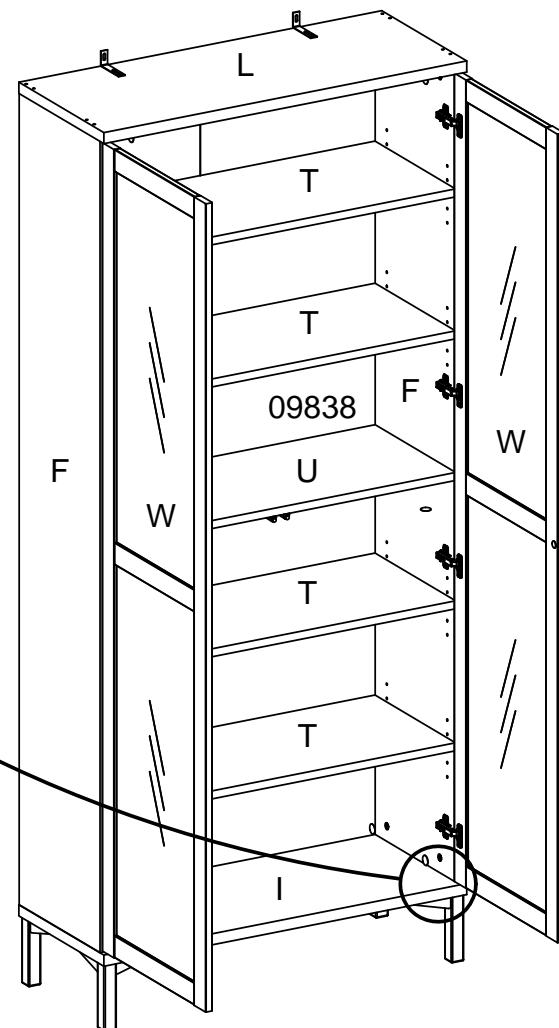
15



10901
x1



x12



16

